

Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o.
Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov

Na rokovanie MsZ

22.06.2017

Materiál č.: 9 c

**Správa o činnosti
a hospodárení Bardejovskej
televíznej spoločnosti, s. r. o.
k 31.12.2016**

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove
po prerokovaní

a) berie na vedomie

- Správu o činnosti a hospodárení
Bardejovskej televíznej
spoločnosti, s.r.o.(BTS, s.r.o.)
za rok 2016
- Stanovisko DR k Správe o činnosti
a hospodárení BTS, s.r.o. za rok 2016

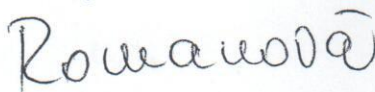
Predkladá:

Štefan Hij
konateľ spoločnosti



Spracoval:

Katarína Danková Romanová
ekonómka



Spravodajca:

Štefan Hij
konateľ spoločnosti



Prerokované:

- v DR BTS, s.r.o. dňa 12.04.2017
- na zasadnutí MsR 18.05.2017

Bardejov 13. júna 2017

1. Základné údaje

Obchodné meno a sídlo spoločnosti:

Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o.

Radničné námestie 16, 085 01 Bardejove

IČO: 36474592

Hlavná činnosť spoločnosti:

Lokálne televízne vysielanie a videotext, reklamná činnosť, výroba audiovizuálnych záznamov

Spoločníci:

Mesto Bardejov, IČO: 00 321 842

Štatutárny orgán:

konateľ - Štefan Háj

Dozorná rada:

Ján Nagajda – predseda DR, Mgr. Anna Holtmanová – podpredsedníčka DR,
členovia: Mgr. Miroslav Vančík, Mgr. Slavomír Krok, RSDr. Mgr. Vasil' Hudák

Výška základného imania:

základné imanie: 8 067 €

výška vkladu: 8 067 €

rozsah splatenia: 8 067 €

2. Komentár k činnosti Bardejovskej televízie (BTV) k 31.12.2016

Bardejovská televízia zameriava svoju činnosť na spravodajstvo a publicistiku vo verejnom záujme, ktoré dominujú vo vysielaní. Plní úlohu informačného kanála, sprostredkúva základné informácie z diania v meste Bardejov a jeho okolí, informuje o dôležitých rozhodnutiach samosprávnych orgánov, svojou činnosťou napomáha k zachovaniu a budovaniu miestnej a regionálnej identity a kultúry. V rozsahu svojho pôsobenia slúži realizácii kultúrnych, kultúrno – spoločenských a sociálno – ekonomických potrieb obyvateľov.

Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. je držiteľom licencie na lokálne digitálne vysielanie televíznej programovej služby Bardejovská televízia na základe rozhodnutia Rady pre vysielanie a retransmisiu SR č. TD/100/2012003 zo dňa 11.9.2012. Vysiela prostredníctvom miestneho multiplexu (MUX-u), držiteľom povolenia na prevádzkovanie je BARDBYT, s. r. o. Povolenie vydal Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky, rozhodnutie č. 1210661035, č. správneho konania 8662/OSFS/2012 zo dňa 25.9.2012. Na základe zmluvy medzi Bardejovskou televíznou spoločnosťou, s. r. o. a BARDBYT, s. r. o. je digitálne vysielanie zabezpečené z kóty Bardejov – Vinbarg.

Po realizácii projektu digitalizácie vysielania BTV, ktorý bol úspešne zavŕšený v decembri 2012 sa aj v roku 2016 celá činnosť zamerala na zvyšovanie kvality vyrábaných a vysielaných programov, na rozšírenie portfólia ponuky a na zabezpečenie tých úloh a cieľov, ktoré sú definované v jej základných dokumentoch: včasnosť, objektívnosť a aktuálnosť.

V roku 2016 Bardejovská televízia VYROBILA a ODVYSIELALA:

Správy BTV	695 reportáží	(86 vydaní)
Šport BTV	219 reportáží	(42 vydaní)
Publicistické programy	47	
<i>(Na aktuálnu tému, Zo života škôl, Magazín PSK, Na slovíčko s...)</i>		
Záznamy besied	16	
Zasadnutia MsZ	4	
Vinšujeme Vám	20	

DOVEDNA

1001 reportáží a programov vlastnej tvorby

Okrem týchto vybraných programových súčastí vysielala nonstop **videotext** ako doplnkové vysielanie, na základe zmluvných vzťahov taktiež **záznamy zo zasadnutia Zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja, relácie a dokumenty vyrobené inými TV stanicami** a poskytnutými BTV v rámci reciprocity prostredníctvom výmennej siete Spolku LoTOS, ako aj **množstvo relácií a dokumentov z vlastného archívu.**

Aj v roku 2016 kládla BTV veľký dôraz na skvalitňovanie svojich ponúkaných služieb: vyvinula a spustila do užívania bezplatnú mobilnú aplikáciu Videoarchív BTV, ktorá umožňuje akémukoľvek majiteľovi mobilného zariadenia prezrieť si aktuálne i skôr odvysielané relácie vo svojom mobile či tablete. BTV má ambíciu už v najbližších dňoch rozšíriť túto aplikáciu o živé vysielanie.

Bardejovská televízia sa v roku 2016 so ct'ou zhostila zadania: výroby reprezentatívneho videofilmu o Bardejove, Bardejovských Kúpeľoch a okolí, ktorého objednávateľom bola Oblastná organizácia cestovného ruchu Šariš – Bardejov. Videofilm bol o.i. prezentovaný na medzinárodnom veľtrhu cestovného ruchu v Bratislave koncom uplynulého roka a vyvolal mimoriadne pozitívne reakcie a odozvu.

Intenzívne sa pripravovala na prechod na iný spôsob vizualizácie relácie Šport BTV: ku koncu minulého roka bol tento proces úspešne zvládnutý a od nového roka má relácia inú, novú a prít'azlivejšiu grafickú podobu. Vďaka drobným investíciám do vysielacej techniky sa nám podarilo zabezpečiť plynulý a takmer bezproblémový chod televízie ako moderného informačného média.

3. Komentár k hospodáreniu Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. (BTS,s.r.o.) k 31.12.2016

Hospodárenie Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. v roku 2016 považujeme za vyrovnané a účelné.

Náklady na činnosť činili 194 127,00 EUR.

K miernemu prekročeniu rozpočtovaných zdrojov došlo iba v položkách 518007, 518008 a 518009: v prvom prípade bol nárast spôsobený v predchádzajúcej kapitole spomínaným vývojom a spustením mobilnej aplikácie Videoarchív BTV, v druhom prácami navyše, ktoré vznikli v súvislosti s výrobou videofilmu pre Oblastnú organizáciu cestovného ruchu Šariš – Bardejov, a v treťom prípade nárastom výdavkov na spravodajské pokrytie športových podujatí externým redaktorom.

Výnosy činili 198 494,00 EUR.

K výnosom treba podotnúť, že sa pod ne podpísala nielen odplata za verejnú službu, ale najmä tržby za reklamu a ostatné služby – naplánované objemy príjmov sa v absolútnych číslach podarilo prekročiť o takmer 2,5 tisíc euro, čo v 32-tisícovom meste môžeme považovať za mierny úspech.

Náklady:	194 127,00 – EUR
Výnosy:	198 494,00 – EUR
ZISK:	4 367,00 – EUR

Dosiahnutý zisk navrhujeme použiť na vykrytie strát minulých období.

Účtovná trieda 5 – Náklady

číslo účtu	názov účtu	návrh rozpočtu 2016	plnenie rozpočtu k 31.12.2016	%
50 – Spotrebované nákupy				
501001	Kazety, DVD, CD	350	341	97,43
501002	Kancelárske potreby	250	138	55,20
501003	Hygienické a čistiace potreby	200	91	45,50
501004	Náhradné diely	100	0	0,00
501005	Ostatná réžia	600	631	105,17
501006	Odborná literatúra	100	76	76,00
501007	Pohonné hmoty	600	472	78,67
501008	Drobný materiál	2700	2103	77,89
501009	Spotreba reklamných predmetov	0	0	0,00
501010	Software – DNM	0	0	0,00
502001	Elektrická energia	8800	8635	98,13
502002	Voda	170	162	95,29
SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU		13870	12649	91,20

51 – Služby

511002	Opravy a udržiavanie strojov	350	250	71,43
511003	Opravy a udržiavanie auta	300	186	62,00
512001	Cestovné	600	616	102,67
513001	Náklady na reprezentáciu	800	841	105,13
518001	Telekomunikačné služby	2500	2405	96,20
518002	Poštovné	100	99	99,00
518003	Nájomné	6300	6101	96,84
518004	Školenie	60	20	33,33
518006	Služby (internet, web)	3010	2988	99,27
518007	Služby (obsluha)	1700	2559	150,53
518008	Produkčné služby	9000	11341	126,01
518009	Zhotovovanie záznamov, príspevkov	1600	1763	110,19
518010	Meteorologický servis	720	780	108,33
518011	Ostatné služby	2466	2117	85,85
518012	Programy	900	905	100,56
518013	Nájomné - kopírka	285	212	74,39
518015	Nájomné L. Novomeského	0	1125	0,00
SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU		30691	34308	111,79

52 – Osobné náklady

521	Mzdové náklady	95025	99750	104,97
524	Zákonné sociálne poistenie	34020	33503	98,48
525	Ostatné sociálne poistenie	1785	1633	91,48
527001	Tvorba sociálneho fondu	451	403	89,36
527002	Stravné	3325	3388	101,89
527005	Náhrada príjmu - nemoc	0	402	0,00
SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU		134606	139079	103,32

číslo účtu	názov účtu	návrh rozpočtu 2016	plnenie rozpočtu k 31.12.2016	%
------------	------------	------------------------	----------------------------------	---

53 – Dane a poplatky

531001 Daň z motorových vozidiel	140	109	77,86
538001 Kolky	100	0	0,00
538002 Ostatné poplatky	400	100	25,00
SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU	640	209	32,66

54 – Iné náklady na hospodársku činnosť

545001 Ostatné pokuty, penále a úroky z omeš.	0	33	0,00
547001 Opravné položky k pohľadávkam	0	1260	0,00
548003 Členské príspevky – SOZA	1918	1986	103,55
548005 Ostatné náklady	460	425	92,39
548006 Poistné	904	932	103,10
548009 Členské príspevky OZIS	0	398	0,00
548010 Členské príspevky - LOToS	270	270	100,00
SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU	3552	5304	149,32

55 – Odpisy a opravné položky k dlhodobému majetku

551001 Odpisy	1212	1407	116,09
SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU	1212	1407	116,09

56 – Finančné náklady

568001 Bankové poplatky	220	211	95,91
SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU	220	211	95,91
591001 Splatná daň z príjmov z bežnej činnosti	960	960	100,00
SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU	960	960	100,00

Spolu za účtovnú triedu **185751** **194127** **104,51**

Účtovná trieda 6 – Výnosy

60 – Tržby za vlastné výkony a tovar

602001-002 Tržby za služby - reklama, ostatné	25000	27424	109,70
602003 Úhrada za verejnú službu	159550	169870	106,47
602004 Tržby - poskytnutie signálu	1200	1200	100,00
SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU	185750	198494	106,86

66 – Finančné výnosy

662001 Úroky		0	0,00
SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU		0	0,00

Spolu za účtovnú triedu **185750** **198494** **106,86**

Výsledok hospodárenia:

Náklady	194127
Výnosy	198494
ZISK	4367



Dozorná rada Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o.

STANOVISKO

k Správe o hospodárení Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o., k 31. 12.2016
prejednávané a schválené na zasadnutí Dozornej rady Bardejovskej televíznej
spoločnosti, s.r.o., konanom dňa 12. apríla 2017

Dozorná rada Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o., na svojom zasadnutí konanom 12.04.2017 prerokovala Správu o hospodárení Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o., k 31.12.2016 a konštatuje, že Bardejovská televízna spoločnosť, s.r.o., v priebehu roka 2016 pracovala v zmysle Štatútu Bardejovského televízneho vysielania, riadila sa všeobecnými záväznými predpismi, vzťahujúcimi sa na jej činnosť, Programovým kódexom, Štatútom programových pracovníkov, Vysielacou smernicou Bardejovskej televízie, Chartou spravodajstva a publicistiky Bardejovskej televízie, uzneseniami Zriaďovateľa Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. a uzneseniami Dozornej rady Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. V priebehu roka 2016 nedošlo k narušeniu jej programovej a vysielacej štruktúry.

Bardejovská televízia zameriavala svoju činnosť na spravodajstvo a publicistiku vo verejnom záujme, ktoré dominovali v jej vysielaní. Plnila úlohu informačného kanála, sprostredkúvala základné informácie z diania v meste Bardejov a jeho okolí, informovala o dôležitých rozhodnutiach samosprávnych orgánov, svojou činnosťou napomáha k zachovaniu a budovaniu miestnej a regionálnej identity a kultúry.

Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. je držiteľom licencie na lokálne digitálne vysielanie televíznej programovej služby Bardejovská televízia na základe rozhodnutia Rady pre vysielanie a retransmisiiu SR č. TD/100/2012003 zo dňa 11.9.2012. Vysiela prostredníctvom miestneho multiplexu (MUX-u), držiteľom povolenia na prevádzkovanie je BARDBYT, s. r. o. Povolenie vydal Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky, rozhodnutie č. 1210661035, č. správneho konania 8662/OSFS/2012 zo dňa 25.9.2012. Na základe zmluvy medzi Bardejovskou televíznou spoločnosťou, s. r. o. a BARDBYT, s. r. o. je digitálne vysielanie zabezpečené z kóty Bardejov – Vinbarg.

Po realizácii projektu digitalizácie vysielania BTV, ktorý bol úspešne zavŕšený v decembri 2012 sa aj v roku 2016 celá činnosť zamerala na zvyšovanie kvality vyrábaných a vysielaných programov, na rozšírenie portfólia ponuky a na zabezpečenie tých úloh a cieľov, ktoré sú definované v jej základných dokumentoch: včasnosť, objektivnosť a aktuálnosť.

V roku 2016 Bardejovská televízia vyrobila a odvysielala:

Správy BTV:	695 reportáží	(86 vydaní)
Šport BTV:	219 reportáží	(42 vydaní)
Publicistické programy:	47	
<i>(Na aktuálnu tému, Zo života škôl, Magazín PSK, Na slovíčko s...):</i>		
Záznamy besied:	16	
Zasadnutia MsZ:	4	
Vinšujeme Vám:	20	

Spolu:

1001 reportáží a programov vlastnej tvorby

Okrem toho vysielala nonstop videotext ako doplnkové vysielanie, na základe zmluvných vzťahov taktiež záznamy zo zasadnutia Zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja, relácie a dokumenty vyrobené inými TV stanicami a poskytnutými BTV v rámci reciprocity prostredníctvom výmennej siete Spolku LoTOS, ako aj množstvo relácií a dokumentov z vlastného archívu.

Aj v roku 2016 kládla BTV veľký dôraz na skvalitňovanie svojich ponúkaných služieb: vyvinula a spustila do užívania bezplatnú mobilnú aplikáciu Videoarchív BTV, ktorá umožňuje majiteľom mobilného zariadenia prezrieť si aktuálne i skôr odvysielané relácie vo svojom mobile či tablete.

Bardejovská televízia v roku 2016 vyrobila reprezentatívny videofilm o Bardejove, Bardejovských Kúpeľoch a okolí, ktorého objednávateľom bola Oblastná organizácia cestovného ruchu Šariš – Bardejov. Videofilm bol o.i. prezentovaný na medzinárodnom veľtrhu cestovného ruchu v Bratislave koncom uplynulého roka a vyvolal mimoriadne pozitívne reakcie a odozvu.

Intenzívne sa pripravovala na prechod na iný spôsob vizualizácie relácie Šport BTV: ku koncu minulého roka bol tento proces úspešne zvládnutý a od nového roka má relácia inú, novú a prítiahlivejšiu grafickú podobu. Vďaka drobným investíciám do vysielacej techniky sa jej podarilo zabezpečiť plynulý a takmer bezproblémový chod televízie ako moderného informačného média.

Hospodárenie Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o., v roku 2016:

Náklady: V priebehu roka 2016 náklady Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o., dosiahli 194 127 €, čo predstavuje 104,51 % z celkového plánovaného objemu.

Výnosy: Príjmami Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o., boli úhrada za verejnú službu a tržba za reklamu a služby. Celkové výnosy boli 198 494 €, čo predstavuje 106,86 % z celkového plánovaného objemu.

Výsledok hospodárenia: Výsledok hospodárenia Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o. k 31.12.2016 bol 4 367 €.

	€
Náklady spolu	194 127
Výnosy spolu	198 494
Výsledok hospodárenia	4 367

Hospodárenie Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. v roku 2016 bolo vyrovnané a účelné.

K miernemu prekročeniu rozpočtovaných zdrojov došlo iba v položkách 518007, 518008 a 518009: v prvom prípade bol nárast spôsobený vývojom a spustením mobilnej aplikácie Videoarchív BTV, v druhom prípade prácami nad rámec rozpočtovaných položiek, ktoré vznikli v súvislosti s výrobou videofilmu pre Oblastnú organizáciu cestovného ruchu Šariš –

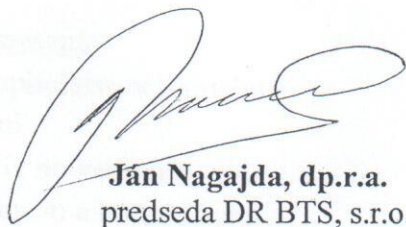
Bardejov, a v treťom prípade nárastom výdavkov na spravodajské pokrytie športových podujatí externým redaktorom.

Na výnosoch sa podieľala nielen odplata za verejnú službu, ale najmä tržby za reklamu a ostatné služby – naplánované objemy príjmov sa v absolútnych číslach podarilo prekročiť o takmer 2,5 tisíc euro, čo v 32-tisícovom meste môžeme považovať dobrý výsledok.

Dozorná rada Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. súhlasí, aby bol dosiahnutý zisk použitý na vykrytie strát minulých období.

Dozorná rada Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. konštatuje, že v druhom polroku 2016 boli zrealizované opatrenia, ktorých výsledkom bolo zabezpečenie naplnenia plánovaných finančných objemov tržieb za poskytnuté reklamy a ostatné služby, čím sa docielil k 31.12.2016 ziskový výsledok hospodárenia vo výške 4 367 €.

Dozorná rada Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o., odporúča MsZ v Bardejove Správu o hospodárení Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o., k 31.12.2016 zobrať na vedomie.



Ján Nagajda, dp.r.a.
predseda DR BTS, s.r.o.

Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o.
Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov

Na rokovanie MsZ
22.06.2017

Materiál č.: 9 c

Správa o činnosti
Dozornej rady Bardejovskej televíznej
spoločnosti, s.r.o.
za rok 2016

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove
po prerokovaní

a) berie na vedomie

- Správu o činnosti Dozornej rady
Bardejovskej televíznej
spoločnosti, s.r.o.(BTS, s.r.o.)
za rok 2016

Predkladá:

Ján Nagajda, dp.r.a.
predseda DR BTS, s.r.o.



Spracoval:

Ján Nagajda, dp.r.a.
predseda DR BTS, s.r.o.



Spravodajca:

Ján Nagajda, dp.r.a.
predseda DR BTS, s.r.o.



Prerokované:

- v DR dňa 12.04.2017
- na zasadnutí MsR 18.05.2017

Bardejov 13. júna 2017



Dozorná rada Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o.

SPRÁVA

o činnosti Dozornej rady Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o., za rok 2016

Dozorná rada Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o., bola vytvorená na základe ustanovení §§ 137 – 140 Obchodného zákonníka. Je kontrolným orgánom Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o.

Zloženie Dozornej rady Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o.:

1. Mgr. Anna Holtmanová - podpredseda
2. RSDr. Vasil Hudák – člen
3. Mgr. Slavomír Krok - člen
4. Ján Nagajda, dp.r.a. - predseda
5. PhDr. Miroslav Vančík – člen

Dozorná rada Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o., pracovala v roku 2016 na základe schváleného Plánu práce na rok 2016. V priebehu roka 2016 uskutočnila DR 6 zasadnutí. Na základe prejednávaneho programu prijala uznesenia, v ktorých schválila 6 materiálov, zobrala na vedomie 15 materiálov a uložila 13 úloh.

Obsahové zameranie činnosti Dozornej rady Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. v roku 2016 bolo nasledovné:

1. Kvartálne, polročné a ročné kontroly dodržiavania rozpočtovej disciplíny a plnenia hospodárskych úloh Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o.
2. Prejednávanie vysielacej štruktúry a kvality vysielaných programov Bardejovského televízneho vysielania.
3. Príprava Stanovísk Dozornej rady Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. pre MsZ v Bardejove.
4. Kontrolovanie stavu materiálno-technického zabezpečenia Bardejovskej televízie a hľadanie možnosti riešenia jej ďalšieho rozvoja.
5. Kontroly stavu a vývoja záväzkov a pohľadávok Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o.
6. Prejednávanie a kontrola zmluvných vzťahov s partnerskými firmami Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o.
7. Kontrola evidovaných sťažností, požiadaviek a podnetov zo strany televíznych divákov Bardejovskej televízie.
8. Sledovanie dodržiavania záväzných predpisov vzťahujúcich sa na činnosť Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. – Programový kódex, Štatút programových pracovníkov, Vysielacia smernica Bardejovskej televízie, Charta spravodajstva a publicistiky Bardejovskej televízie, Štatút BTV a uznesenia MsZ v Bardejove týkajúce sa činnosti Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o.

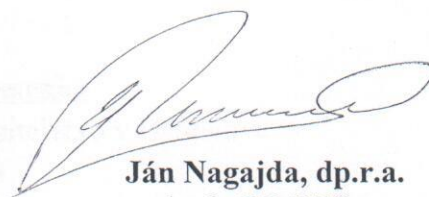
Dozorná rada Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o., zamerala svoju činnosť predovšetkým na to, aby bol v plnom rozsahu a kvalitne zvládnutý prevádzkový režim BTV, dodržiavala sa stanovená programová a vysielacia štruktúra.

Dozorná rada Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o., v roku 2016 plnila ciele, ktorými bola v zmysle svojej funkcie poverená, čo sa odzrkadlilo aj v pozitívnom hospodárskom výsledku BTS, s.r.o., za rok 2016.

Účasť členov Dozornej rady Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. na zasadnutiach DR BTS, s.r.o., počas roka 2016:

1. Mgr. Anna Holtmanová - 4
2. RSDr. Vasil Hudák - 6
3. Mgr. Slavomír Krok - 6
4. Ján Nagajda, dp.r.a. - 6
5. PhDr. Miroslav Vančík - 6

V Bardejove dňa 25.01.2017



Ján Nagajda, dp.r.a.
predseda DR BTS, s.r.o.